

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN THỌ XUÂN  
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 49/2020/HSST  
Ngày 31/8/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THỌ XUÂN, TỈNH THANH HÓA**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Tiến Dũng;

*Hội thẩm nhân dân:* - Ông Đỗ Trọng Hoàn;

- Ông Lưu Minh Sửu.

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Cao Thị Bình - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân tham gia phiên tòa:*** Ông Lê Văn Tân - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa, xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số 50/HSST ngày 24 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 49/2020/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 8 năm 2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn H - Sinh ngày: 10/10/1968; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: H cố; Trú tại: Thôn Q. I 1, xã X. T, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa; Trình độ văn hoá: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do. Con ông: Nguyễn Văn T (Đã chết), Con bà: Lê Thị T - Sinh năm: 1926; Gia đình có 7 anh em, bị can là con thứ 7. Vợ: Lê Thị H - Sinh năm: 1974; Có một con sinh năm 1996. Tiền án: Năm 2008 bị Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân xử phạt 02 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", được hoãn chấp hành hình phạt tù theo Quyết định số 01/2009/QĐ-CA ngày 25/02/2009 của Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân với lý do người bị kết án đang bị HIV/AIDS giai đoạn cuối. Năm 2010 bị Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân xử phạt 02 năm 6 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", được hoãn chấp hành hình phạt tù theo Quyết định số 01/2010/QĐ-CA ngày 05/5/2010 của Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân với lý do người bị kết án đang bị HIV/AIDS giai đoạn cuối. Năm

2016 bị Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân xử phạt 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Tổng hợp hình phạt chung của cả 3 bản án là 11 năm 4 tháng 15 ngày tù. Bị cáo được hoãn chấp hành hình phạt tù theo Quyết định số 15/2016/QĐ-CA ngày 19/9/2016 của Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân với lý do người bị kết án đang bị HIV/AIDS giai đoạn cuối.

Ngày 31/01/2020, Cơ quan Thi hành án hình sự huyện Thọ Xuân tiến hành áp giải đối với Nguyễn Văn H đến Trại tạm giam Công an tỉnh Thanh Hóa để thi hành án phạt tù; Ngày 21/4/2020, Nguyễn Văn H được tạm đình chỉ chấp hành án phạt tù theo Quyết định số 08/2020/QĐ-CA của Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa trong thời hạn 03 tháng kể từ ngày 21/4/2020. Bị cáo có đơn đề nghị xin xét xử vắng mặt.

*\* Người làm chứng:*

1. Anh Trương Khắc H - Sinh năm 1978, vắng mặt;

Trú tại: Thôn 3, xã T. M, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

2. Anh Trần Văn T - Sinh năm 1964, vắng mặt;

3. Chị Lê Thị H - Sinh năm 1974, vắng mặt;

Đều trú tại: Thôn Q. I 1, xã X. T, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 30/01/2020 tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Thọ Xuân do đồng chí Lê Văn Đ chỉ huy đang làm nhiệm vụ tại thôn Q. I 1, xã X. T, huyện Thọ Xuân phát hiện bắt quả tang Nguyễn Văn H đang bán trái phép chất ma túy cho Trương Khắc H (Sinh năm 1978 ở thôn 3, xã T. M, huyện Thọ Xuân). Tiến hành kiểm tra thu giữ trên người Trương Khắc H 01 gói nhỏ bằng giấy màu trắng có dòng kẻ, bên trong chứa chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn, H khai nhận đó là Hêrôin vừa mua của Nguyễn Văn H với giá 100.000đ về để sử dụng, do không có tiền 100.000đ nên H đã lấy ra tờ 200.000đ đưa cho Nguyễn Văn H; Kiểm tra thu giữ trên người Nguyễn Văn H có 01 tờ tiền mệnh giá 200.000đ, H khai nhận số tiền trên vừa nhận của H, chưa kịp trả lại tiền thừa thì bị bắt quả tang. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản và niêm phong toàn bộ số vật chứng trên vào phong bì có niêm phong mang kí hiệu M.

Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Văn H tại thôn Q. I 1, xã X. T, huyện Thọ Xuân lực lượng Công an huyện Thọ Xuân phát hiện thu giữ tại phòng ngủ

của H 12 gói nhỏ bằng giấy màu trắng có dòng kẻ bên trong chứa chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn, đã được thu giữ và niêm phong trong phong bì kí hiệu M1. H thừa nhận số ma túy trên bị cáo cất giữ để sử dụng thỏa mãn cơn nghiện không nhằm mục đích bán.

Tại Bản kết luận giám định số 609/MT-PC09 ngày 04/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: Chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,044g loại: Hêrôin; Chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M1 gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,461g loại: Hêrôin.

Về nguồn gốc lượng ma túy trên Nguyễn Văn H khai nhận mua của một người đàn ông không rõ tên tuổi, địa chỉ ở khu vực rừng Lam Kinh, thị trấn Lam Sơn, huyện Thọ Xuân với giá 960.000đ vào ngày 29/01/2020. Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra xác minh nhưng chưa có kết quả.

Vật chứng vụ án:

- Toàn bộ bao gói mở niêm phong và 0,026g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M; 0,451g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M1 là mẫu vật còn lại sau giám định, được dán kín, đựng trong một phong bì niêm phong mẫu vật do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành;

- 200.000đ tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Hiện đang được quản lý theo quy định của pháp luật.

Cáo trạng số 50/CT-VKS ngày 24/7/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về các tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm q khoản 2 Điều 251 và “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm q khoản 2 Điều 251; Điều 38; 55 và 56 Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2 Điều 290 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

- Về tội danh và hình phạt:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H từ 08 năm đến 08 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; từ 06 năm đến 06 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tổng hợp hình phạt của hai tội là 14 đến 15 năm tù.

- Về hình phạt bổ sung:

Bị cáo là người nghiện ma túy, hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

- Về xử lý vật chứng của vụ án:

Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự để xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có mặt tại phiên tòa nên không tranh luận, bào chữa cũng như nói lời nói sau cùng trước khi Hội đồng xét xử vào nghị án.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án và đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định của cơ quan điều tra Công an huyện Thọ Xuân, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân, kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi đó đã thực hiện hợp pháp.

[2]. Về tội danh, lời khai của bị cáo, nhân chứng tại cơ quan Điều tra, vật chứng thu giữ và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được công bố tại phiên tòa đều phù hợp với nhau, thể hiện: Ngày 30/01/2020, Nguyễn Văn H đã có hành vi bán 0,044g ma túy cho Trương Khắc H và tàng trữ 0,461g ma túy nhằm mục đích sử dụng. Các hành vi đó của Nguyễn Văn H đều là trái phép do không được cơ quan có thẩm quyền cho phép, hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, ảnh hưởng nghiêm trọng đến trật tự an toàn xã hội. Sau khi bị bắt, kết quả giám định tại phong bì niêm phong kí hiệu M có khối lượng 0,044g; Chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M1 có khối lượng 0,461g (đều là loại: Heroine). Số lượng Heroine trên Nguyễn Văn H khai nhận mua của một người đàn ông không rõ tên tuổi, địa chỉ ở khu vực rừng Lam Kinh, thị trấn Lam Sơn, huyện Thọ Xuân với giá 960.000đ vào ngày 29/01/2020. Đến nay chưa xác định được tên và địa chỉ ở đâu.

Như vậy, lời khai của bị cáo phù hợp với kết luận giám định, các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, khẳng định: Hành vi của bị cáo H bán 0,044g ma túy cho Trương Khắc H đã cấu thành tội mua bán và tàng trữ 0,461g Hêrôin để sử dụng dần là cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo trước đó đã tái phạm,

chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội do cố ý nên bị coi là tái phạm nguy hiểm. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về các tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm q khoản 2 Điều 251 và “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình là có cơ sở, đúng pháp luật.

[3]. Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, nguyên nhân làm các tội phạm khác nảy sinh, gây nguy hại cho sức khỏe của chính bị cáo và có thể là những người khác trong xã hội. Bị cáo nhận thức rõ hành vi mua bán và tàng trữ trái phép chất ma túy trong trường hợp này là tội phạm phạm rất nghiêm trọng nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Do vậy cần xử phạt bị cáo mức hình phạt nghiêm khắc bằng hình phạt tù mới có tác dụng trừng trị, răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Bị cáo phải chịu tổng hợp hình phạt chung của các bản án theo quy định của pháp luật.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Đại diện Viện kiểm sát không đề nghị phạt tiền bị cáo H, do bị cáo là người nghiện ma túy, hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn là phù hợp.

[5]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo:

- Tiền án:

+ Năm 2008 bị Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân xử phạt 02 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy";

+ Năm 2010 bị Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân xử phạt 02 năm 6 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy";

+ Năm 2016 bị Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân xử phạt 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

- Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân: Không.

[6]. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 01 gói niêm phong 0,026g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M; 0,451g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M1 là mẫu vật còn lại sau giám định, được dán kín, đựng trong một phong bì niêm phong mẫu vật do Phòng kĩ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành, do không có giá trị sử dụng.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 200.000đ tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam của bị cáo H thu lợi bất chính từ việc phạm tội.

[7]. Về án phải: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[8]. Về kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định tại Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố, bị cáo Nguyễn Văn H phải phạm các tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Căn cứ điểm q khoản 2 Điều 251; điểm o khoản 2 Điều 249; Điều 38; 55, 56; điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 290; điểm a khoản 2 Điều 106; các Điều 135, 136; 331; 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phải Tòa án.

\* Về hình phạt:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H 09 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; 07 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tổng hợp cả hai tội bị cáo phải chịu hình phạt là 16 năm tù. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt của bản án số 34/2016/HSST ngày 26/5/2016 của Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân là 11 năm 4 tháng 15 ngày tù. Tổng hợp hình phạt chung của hai bản án, bị cáo Nguyễn Văn H phải chấp hành là 27 năm 04 tháng 15 ngày tù. Thời hạn chấp hành hình phạt từ tính từ ngày bắt giam thi hành án. Được trừ đi thời gian đã chấp hành án phạt tù, từ ngày 31/01/2020 đến ngày 21/4/2020.

\* Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 gói niêm phong 0,026g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M; 0,451g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong kí hiệu M1 là mẫu vật còn lại sau giám định, được dán kín, đựng trong một phong bì niêm phong mẫu vật do Phòng kĩ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng, tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam.

(Vật chứng trên hiện do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thọ Xuân tạm giữ theo biên bản giao nhận vật chứng số 52/TV-THADS ngày 31/7/2020 giữa Công an huyện Thọ Xuân và Chi cục thi hành án dân sự huyện Thọ Xuân).

**\* Về án phải:**

Bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phải hình sự sơ thẩm.

**\* Về quyền kháng cáo:**

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND huyện Thọ Xuân;
- Công an huyện Thọ Xuân;
- THADS huyện Thọ Xuân;
- Bị cáo;
- Lưu: HSVA, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Tiến Dũng**